



Kaj nam slovenska lahko pove kolaborativni spletni slovar?

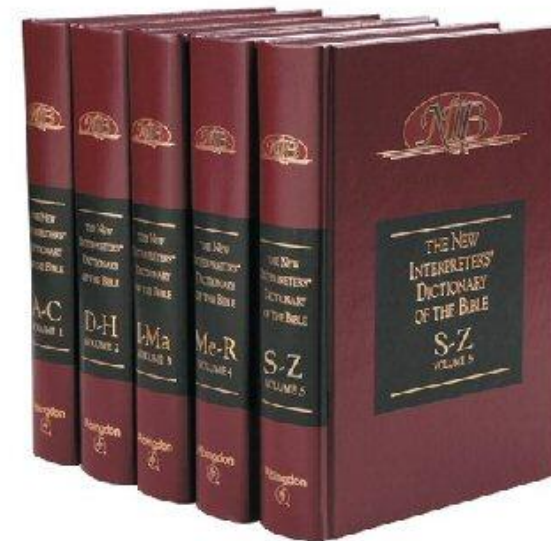
JANES, tut drugač se da to napisat

27. november 2015

Kaja DOLAR

Université Paris Ouest Nanterre La Défense, MoDyCo

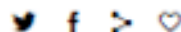
Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani



Kaj je kolaborativni slovar?



JUL 11



Faceremorse

The moment after posting something inflammatory or militant on Facebook that you immediately regret. No matter how quickly it is deleted, people have screenshots.

"Did you see her post about last night?"

"No, she must have deleted it in a fit of Faceremorse"

"Don't worry, here's a screenshot"

by [MADmansMetalHarmony](#) July 11, 2015



71



53



JUL 11



I'm Batman syndrome

When Batman fans try to rationalize that Batman would beat any other super hero because he is Batman and nothing more, when realistically any other super hero would strangle Batman with his own asshole.

"Batman would totally beat super man cause he would like totally have a back up plan, even with his powers."

obviously suffers from "I'm Batman syndrome"

by [conman4618](#) October 31, 2014

URBAN
DICTIONARY
IS WRITTEN
BY YOU



Define a Word

Tweets

**Stacey White**

7m

@StaceyWhite4

Why are you calling me a "hustable"?

Urban Dictionary: hustable

[hustable.urbanup.com/21054904-VaOLK...](#)

#SCD

[Show Summary](#)**CIS-Sal**

12m

@Mr_Scheherazade

toriconatops: utmostidioty: Oxford Dictionary

in the streets. Urban Dictionary in the sheets.

[tmblr.co/2Qp8dwe1p886h...](#)

**Pansy Breedlove**

25m

@PansyNancyBaby

If you've ever used Urban Dictionary to compose or decipher a text, congratulations, you're over 40.

**tiffany**

46m

@TiffLikesPandas

... ..

Compose new Tweet...



[uredi](#) [pripomni](#) [zgodovina članka](#)

Naslovnica

Razvezani jezik je spletni slovar, Antonac je piščica ki ga lahko pišemo vsi. Brez delitve nalog, pretiranih napotkov in cenzure. V desetih letih je prek 1700 anonimnih piscev prispevalo več kot 3700 gesel in 2300 člankov. Od maja 2013 lahko Razvezani jezik [prebirate tudi na iTelefonih](#). Vabimo vas k branju in aktivnemu sodelovanju!

Dodaj smo pripravili tri jagodne izbore: decembra 2006 smo izdali Razvezani snopič, elektronsko knjigo s 85 članki, oktobra 2007 smo natisnili prvo knjigo s 170 članki in jih izdatno zabelili z ilustracijami, novembra 2014 pa smo izdali ilustrirani tematski slovar XXXY, posvečen spolu in seksualnosti!

Izbrani članki

A takoj al prec?, [apn](#), [habenbergr](#), [babn tošl](#), [bingljevo olje](#), [copata](#), [čisto do praga](#), [črebrna barva](#), [donavan](#), [drogerašica](#), [enoluknjičar](#), [filutek](#), [furati safr](#), [gepes](#), [gutiva](#), [hntanje](#), [indija](#), [koromandija](#), [iti na kolena](#), [izolan](#), [izoluta](#), [izpis](#), [jebi ga - original](#), [joške na 'dober dan, izvolte'](#), [kako se v xvz jeziku reče ...](#), [katoliban](#), [kobizon](#), [kočerja in koserja](#), [Kolodvorska 2-4 \(gl. tudi Rugljevo nabrežje\)](#), [kosmov udar](#), [kunsko](#), [kurac od breje ovce](#), [kurčepalečič](#), [limati se](#), [mali Bu](#), [mali petek](#), [masturbevšek](#), [mona](#), [mrtva straža](#), [muuu](#), [na hamol](#), [ne jebati](#), [nejeverni Tomaž](#), [nositi hlače](#), [novinarska raca](#), [od uau do ups](#), [odpujsati](#), [odranje dijaka](#), [paizer](#), [picerija](#), [pičkuračka](#), [piškalica](#), [pivnjen in vodknjen](#), [pojoča travica](#), [povleči črto](#), [prihodnji preteldik](#), [predroka](#), [prisrčnica](#), [prpaguza](#), [razpizditi se](#), [ritobris](#), [slovencelj](#), [šest lisic na prasic'](#), [tehnaza](#), [Ti si tak vozek!](#), [tičorepec](#), [tipkati se](#), [u pizdi](#), [včeraj sem juho jedel](#), [vehaođe](#), [za parket sem pa prasica](#), [za po peš](#), [zbambuzlan](#), [zelena prasica](#), [žemven-žamv-gežomven](#), [žid eppens](#)

Izbrane zbirke

- [slengizmi na c](#)
- [kletvice](#)
- [spolno občevanje](#)

Izbrane osebnosti

[Ljubljankovič](#), [Desanka Šakič s sestro Ljevanko](#), [Drkomir in Tihomir](#), [Hidroslov & Vatroslav](#), [Fukicuro Kitomijaši](#), [Levanjo Gazarini](#), [Kradislav Uzmič](#), [Vinko Ložič ter Stičem Popesku](#).
Posebni gost: Umetnik Stane!

GO

SLOVAR

[Naslovnica](#)
[Najnovejša gesla](#)
[Naključno geslo](#)
[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na twitterju](#)
[@razvezani na feisu](#)

[Gostuloče pero](#)
[Teorija in praksa](#)
[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)
[Dodajte novo geslo](#)
[Napišite nov članek](#)
[Dopolnite star članek](#)

[Razvezani jezik - kaj je to?](#)
[Priobčite](#)
[Podobniki](#)

[Pišite uredniku](#)

[What is this?](#)



Tweets

[Follow](#)

Razvezani jezik

@razvezani

10h

Seks, laži in ... molči? Katja Perat v
@Arbeletrina:
[arbeletrina.si/clanek/med-sek... #HUXOXY](#)
Expand

Slogopedija

@slogopedija

20h

Hakejč, posenta, vrž, fora, finta, bistvo, hec je
v tem, da je na dnu, konec koncov, naposled,
pravzaprav in v zadnji instanci vse čist ok.
10% Retweeted by Razvezani jezik

Expand

Razvezani jezik

@razvezani

30 Jan

Sle denes že koga popludnili? cc
[@arbeletrina](#) [@arbeletrina](#) [@arbeletrina](#) [@arbeletrina](#) [@arbeletrina](#)

[Tweet to @razvezani](#)

SVEŽE

[plavšati](#), [tavšanje](#), [pomožnež](#), [pilanost](#),
[geselski vpad](#), [homčan](#), [dentist](#), [defektnež](#),
[kresetov kuro](#), [troti](#), [bebo](#), [Grum](#), [kresetov](#),
[kondom](#), [esmeralda](#), [cveta](#), [petričov poseg](#),
[zihr](#) je [zihr](#), [prosto po Prešernu](#), [ČČ](#), [Pijan k](#),
[škoflic](#)

[več >>](#)

KLJUČNE

[kletvica](#) (112), [ženska](#) (107), [kleti](#) (80),
[preklinjanje](#) (70), [seks](#) (64), [moški](#) (63),
[alkohol](#) (55), [avto](#) (54), [šola](#) (50), [otrok](#) (48),
[Ljubljana](#) (47), [spolnost](#) (45), [denar](#) (40), [rit](#)
(40), [politika](#) (40), [pilanost](#) (40), [hrana](#) (39),
[delo](#) (35), [neumnost](#) (33), [penis](#) (31), [pilača](#)
(30), [pifle](#) (30), [drek](#) (29), [kurac](#) (28), [voda](#)
(28), [šport](#) (27), [motor](#) (27), [smrt](#) (26), [pička](#)
(25), [jebati](#) (24)

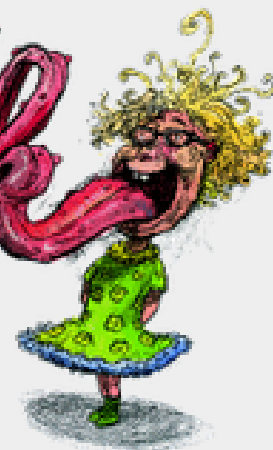
[vse ključne besede >>](#)

Razvezani

prosti slovar žive slovenščine

Jezik

[uredi](#) [pripomni](#) [zgodovina članka](#)



išči

SLOVAR

[Naslovnica](#)

[Najnovejša gesla](#)

[Naključno geslo](#)

[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na titerju](#)

[@razvezani na fejsu](#)

[Gostujoče pero](#)

[Teorija in praksa](#)

[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)

[Dodajte novo geslo](#)

[Napišite nov članek](#)

[Dopolnite star članek](#)

sebček

Prevod za fotografski avtoportret (angl. selfie): sebček

Angleška beseda leta (po Oxford Dictionaries)

<http://www.delo.si/kultura/dediscina/angleska-beseda-leta-je-selfie.html>

sebček-tepček

sebič - v smislu sebičnosti, egoizma, postavljaštva, prevzetnosti

> [drki](#) > [SEBI](#) > [svojček](#) > [drki](#) > [bučko, buček](#) > [kepo](#) > [lolo](#)
ključne besede: [selfie](#), [sebček](#), [tepček](#) [?]

Tweets

[Follow](#)



Razvezani jezik

@razvezani

10h

Kaj je Razvezani jezik? Kdo stoji za njim? Kdo to piše in kdo plača?

razvezanijezik.org/?page=Razvezan...

Expand

e-flux

e-flux

@e_flux

21h

"Normporn" and the queer family conversations.e-flux.com/t/normporn-and...

Retweeted by Razvezani jezik

Razvezani

prosti slovar žive slovenščine



išči

SLOVAR

[Naslovnica](#)

[Najnovejša gesla](#)

[Naključno geslo](#)

[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na tverterju](#)

[@razvezani na fejsu](#)

[Gostujoče pero](#)

[Teorija in praksa](#)

[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)

[Dodajte novo geslo](#)

[Napišite nov članek](#)

[Dopolnite star članek](#)

[Razvezani jezik - kaj je to?](#)

[Priobčitve](#)

[Podobniki](#)

History of **sebček**

Starejše Novejše

- | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|---|
| ☐ | ☒ | 2015-05-13 16:44:47 93-103-143-159.dynamic.t-2.net |
| ☐ | ☐ | 2015-05-13 16:44:47 93-103-143-159.dynamic.t-2.net |
| ☒ | ☐ | 2014-04-12 20:43:28 (LeKlef)? |

[Izračunaj razlike](#)

Changes by last author:

Spremenjeno:

<http://www.delo.si/kultura/dediscina/angleska-beseda-leta-je-selfie.html>

<http://www.delo.si/kultura/dediscina/angleska-beseda-leta-je-selfie.html>

sebček-tepček

sebič - v smislu sebičnosti, egoizma, postavljaštva, prevzetnosti

Tweets

[Follow](#)



Razvezani jezik

@razvezani

10h

Kaj je Razvezani jezik? Kdo stoji za njim? Kdo to piše in kdo plača?

razvezanijezik.org/?page=Razvezan...

Expand



e-flux

@e_flux

21h

"Normporn" and the queer family conversations.e-flux.com/t/normporn-and...

Retweeted by Razvezani jezik

Show Summary



Razvezani jezik

@razvezani

3 Aug

Razvezani

prosti slovar žive slovenščine



[uredi](#) [zgodovina članka](#)

išči

SLOVAR

[Naslovnica](#)

[Najnovejša gesla](#)

[Naključno geslo](#)

[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na tverterju](#)

[@razvezani na fejsu](#)

[Gostujoče pero](#)

[Teorija in praksa](#)

[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)

[Dodajte novo geslo](#)

[Napišite nov članek](#)

[Dopolnite star članek](#)

[Razvezani jezik - kaj je to?](#)

[Priobčitve](#)

[Podobniki](#)

Pišite [uredniku](#)

[What is this?](#)

urejamo sebček

[Shrani](#) [Predogled](#) [obišči](#) [nastavitve](#) da se identificiraš

Prevod za fotografski avtoportret (angl. selfie): sebček
Angleška beseda leta (po Oxford Dictionaries)
<http://www.delo.si/kultura/dediscina/angleska-beseda-leta-je-selfie.html>

sebček-tepček

sebič - v smislu sebičnosti, egoizma, postavljaštva, prevzetnosti

****krepko**** //ležeče// (([notranji link](#)))
[<http://domena.com/povezava/zunanji-link>]

Ključne besede:

Potrjujem, da nisem spam robot: ☐

Ne želim, da se prikazuje moj ip naslov: ☐

Tweets

[Follow](#)



Razvezani jezik

@razvezani

10h

Kaj je Razvezani jezik? Kdo stoji za njim? Kdo to piše in kdo plača?

razvezanijezik.org/?page=Razvezan...

Expand

e-flux

e-flux

@e_flux

21h

"Normporn" and the queer family conversations.
e-flux.com/t/normporn-and...

Retweeted by Razvezani jezik

Show Summary



Razvezani jezik

@razvezani

3 Aug

@SikkPuppi @jazzi1joze @magrateja
@multikultivator Krč v prst!

Tweet to @razvezani

- Spletni slovarji: prebiranje in aktivno sodelovanje (dodajanje novih gesel, pisanje slovarskih člankov, spreminjanje že obstoječih člankov).
- »The invention of wiki technology has brought about one of the most spectacular changes in lexicography, i.e. **the integration of collaborative or community-based input**« (Granger 2012); »wisdom of crowds« (Surowiecki 2005).
- »**Bottom-up approach**« (Carr 1997) »which encourages lexicon readers to contribute to the writing of lexicon entries« (Meyer in Gurevych 2012).
- »An emergent dictionary genre that **joins lexicographic principles with Web-only communication technologies** to provide a context in which users collaborate, cooperate, and **compete for meaning-making**« (Cotter in Damaso 2007).
- »Allows us to see that **process in real time**« (Peckham 2012).
- Kolaborativna leksikografija (collaborative lexicography) ≠ množičenje (crowdsourcing).

Kolaborativni slovar kot jezikovni vir

- Slovarje posodablajo sami govorci (ažurne leksikalne baze).
- Vsebuje veliko novih besed – formalnih in semantičnih neologizmov.
- Pokrivajo različne jezikovne zvrsti (sleng, pogovorni izrazi, kletvice ...).
- Opazovalnica – kakšne so trenutne težnje razvoja slovenščine?
- Niso mišljeni kot normativni ali preskriptivni slovarji.

- Reprezentativnost, legitimnost, dejanska razširjenost?
- Kakovost vsebine in prispevkov (avtorji niso strokovnjaki)?
- Velikost, povečanje?
- Jezikovna norma?

Preučevanje formalnih neologizmov

- Neologija: nastajanje novih besed in veda o njih (*Veliki slovar tujk*: 2002).
- Neologizmi, jezikovne novosti: »inovacijski procesi (so) v leksiki odsev dinamičnih teženj« (Stramljič Breznik 2003).
- Formalni in semantični neologizmi (Pruvost in Sablayrolles 2003).
- Besedotvorni postopki: izpeljava, sestavljanje, zlaganje in sklapljanje (Toporišič 2000 in 2001); kratičenje, krnjenje, obračanje vrstnega reda zlogov v besedah; kompleksni neologizmi.

Izpeljava

- Pri izpeljavi »novo besedo dobimo tako, da podstavi (enodelni, in sicer nezloženi, predložni, zloženi) dodamo priponsko ali poponsko obrazilo: *sin-ko*, *proda-ja-ti*, *Obsotel-je*, *trdoglav-ost*, *ubiti se*; pri tem prvotni podstavi pogosto spreminjamo slovnične značilnosti [...]. Izpeljane besede so izpeljanke, način tvorjenja pa priponjanje (sufiksacija)« (Toporišič, 2000: 156–157):
- **kokičar** (oseba, ki običajno v preddverjih kinematografov prodaja kokice),
- **lulčniti** (pomen je dovršen: iti se polulat),
- **očalnica** (z eno besedo povemo to, za kar potrebujemo ponavadi tri: etui za očala; besedotvorno izhaja iz podobnih izhodišč kot besede: denarnica, drvarnica),
- **vozičkati (se)** (sprehodi, na katere se odpravimo z dojenčkom v vozičku).

Posebne vrste podstav in pripon

Tujejezične podstave in pripone:

- **leftun** (volivec levice, levičar), **fejmič** (oseba, ki ima veliko lajkov na facebooku), **lajkati** (všeč biti), **gleding** (posebna vrsto šopinga, ki je izrazito značilna, kadar ga opravljamo brez denarja).

Slovenski ekvivalenti tujejezičnih podstav:

- **brbotalnik** (*jacuzzi*), **ključnik** (*hashtag*), **kratkič** (SMS), **poskočnik** (*strat up*), **počutišče** (*wellness center*; lokal za dobro počutje), **čivkar** (*twiterer*), **čilišče** (*fitness*), **dotičnik** (*touchscreen*), **sebič** in **sebček**.

Lastno ime kot besedotvorna podstava:

- **mazetniti** (suvereno, navdušujoče in gladko zmagati), **zakanglati** (potrošiti iz mestnega proračuna), **pahorizem** (smešna in neprimerna besedna zveza), **virantovanje** (cincanje, neodločnost, špekuliranje), **brecljevanje** (onemogočanje, oviranje ali nasprotovanje glasnim manifestacijam rimskokatoliške cerkve), **lidlast** (nizkocenovni, za enkratno uporabo).

Sestavljanje

- Sestavljanje je proces, v katerem »eno sestavino besednozvezne podstave zamenjamo s predponskim obrazilom, npr. *nížji kúhar* > *pòdkúhar*« (Slovenski pravopis, 2001: 109):
- **dekrasirati** (odstraniti ali odstranjevati okraske, npr. po božično-novoletnih praznikih),
- **pobožičnica** in **predbožičnica** (manična seansa nespečnih otrok, ki se odvija v otroški sobi na božično noč v velikem pričakovanju jutranjega odpiranja daril),
- **zavrjeti** (nasesti, pasti na finto),
- **zbudilka** (ura, ob njeni sprožitvi se dejansko zbudimo),
- **sosošolec** (učenec oziroma dijak drugega oddelka istega letnika tj. iz paralelke),
- **stopnjevanje z nad-** (najboljši > naddober, najkrajši > nadkratek, kjer ima predpona nad- ekspresivno vrednost),
- **iBedarija** (obsedenost z izdelki določene znamke).

Zlaganje

- Za zlaganje je značilno, da »dve sestavini (včasih tudi več) besednozvezne podstave povezujemo samo z medponskim obrazilom; če je besed v podstavi več, preostalo izrazimo še s priponskim obrazilom: *zdravnik živine* > *živino**o**zdravnik*« (Slovenski pravopis, 2001: 109):
- **muhotepec** (priprava za ubijanje muh z daljšim ročem in sploščenim, lopatičastim koncem),
- **picoklic** (ko pokličemo in naročimo dostavo pice),
- **tekmofehtar** (prosilec za tekmovanje),
- **modrozob** (*bluetooth*),
- **pešibus** (iti peš).

Skapljanje

- Pri sklopih, ki nastajajo s sklapljanjem, »sestavine besednozvezne podstave združimo, npr. *dva in trideset* > *dvaintrideset*; *se ve da* > *seveda*« (Slovenski pravopis, 2001: 109) oziroma »enote večdelne podstave enostavno sklopimo v novo besedo: *sevé, bógvé, bojažêljen, tèmnordéč, zatém* < *se vé, bóg vé, bôja žêljen, tèmno rdèč, za tém*. Pri tem se lahko izgubi kak naglas podstave ali pa se le-ta tudi kako drugače spremeni« (Toporišič, 2000: 160).
- V *Razvezanem jeziku* se sklapljanje najpogosteje kombinira z izpeljavo.

Kratice in krnjenje

- »Pri t. i. kraticah besede podstave pred sklapljanjem krnimo [...] nato pa jih združimo v navadno besedo«, kot denimo NOB (Slovenski pravopis, 2001: 121–122).
- Ponovno motivirane kratice: **BTŠ** (Biotehniška šola Naklo; butci tut študirajo), **NMS** (učenec ne dosega minimalnih standardov; nije mama sretna; naj se mama sekira; najboljši med sošolci; ne mi srat).
- Zapis črkovanih kratic: **gepes** (GPS), **ohape** (OHP – O, hudič, ponedeljek!), **pekape** (PKP – piši kući propalo).
- Krnjenje: **ni blema**.

Obračanje vrstnega reda zlogov

- **ganci** (cigan),
- **tikepa** (patike),
- **bazl** (slaba).

Kompleksni neologizmi

- *zlaganje in izpeljava*: **čezlužje** (ZDA), **mimovrstnik** (dijak, ki se je v 1. letnik gimnazije vpisal mimo uradnega izbora; ki so ga zaposleni na šoli stlačili mimo pravil), **našvašizem** (družbena ureditev, ki temelji na vladavini »naših« v nasprotju do »vaših«), **vhištvo** (vse, kar je v hiši), **ognjedražec** (grebljica za popravljanje živega ognja),
- *sestava in izpeljava*: **zastatusirati se** (zapisati v status na Facebooku nekaj, zaradi česar ti je potem žal), **uizica** (zabava, ki od nas zahteva manj priprav in naporov),
- *krnjenje in izpeljava*: **hlado** (hladilnik), **zmrzo** (zmrzovalnik), **španljelizirati** (ob pravem trenutku pogledati tako milo, kot znajo samo koker španjeli, in na ta način izprositi kaj navidez nemogočega), **štrbunkič** (stranišče na štrbunk), **ležečko** (ležeči policaj), **digič** (digitalni fotoaparati),
- *kratičenje in izpeljava*: **nukati se** (izhaja iz kratice za Narodno in univerzitetno knjižnico, kamor študentje in študentke hodijo študirat, pogosto pa tudi pecat, flirtat in se pajsat v prepolnih čitalnicah) in **tozdirati** (netozdno družbo spreminjati v tozdno, TOZD – temeljna organizacija združenega dela).

Beseda-kovček

- Kombinacija krnjenja in sklapljanja: *brunch* (breakfast + lunch), *motel* (motor car + hotel) in *autobus* (automobil + omnibus).
- Fr. *mot-valise*, *mot porte-manteau*.
- Lewis Carroll: »Well, 'SLITHY' means 'lithe and slimy'. 'Lithe' is the same as 'active'. You see it's like a portmanteau – there are two meanings packed up into one word« (Carroll 1978).
- **Kočerja** (obed okrog 16.00 ali 17.00), **predboživčnost** (predbožična živčnost, mrzlica, fanatičnost), **strahotepec** (strahopetec, ki je poleg tega še neumen), **stakati**, **televinc**.
- **Najebnina** (oderuška najemnina), **izpirjen**.
- **Mariboring** (Maribor + boring; si v Mariboru in ti je dolgčas; dolgočasje na štajerski način).

Besedne igre in aluzije

- **Grimsove pravljice** (posebna oblika javnega nastopanja, v katerem politik v neskončnost ponavlja očitno prazne in nasprotujoče si obljube).
- **Poletje na školjki** (izlet z neprijetnim zapletom).
- **Ambasada glavaboli** (Ambasada Gavioli).
- **Grudožer** (buldožer).
- **Moja kolpa** (mea culpa).
- **Klubovanje** (clubbing).
- **Graber** (bager).

Zaključek ...

- *Razvezani jezik* kot bogat in zanimiv jezikovni vir.
- Formalni neologizmi na osnovi izpeljave, sestavljanja, zlaganja, sklapljanja, kratičenja, krnjenja in obračanja vrstnega reda zlogov.
- Kombinacije besedotvornih postopkov v formalno kompleksnejših neologizmih.
- Beseda-kovček (kombinacija krnjenja in zlaganja) v slovenščini izredno produktiven besedotvorni postopek.
- Kombinacija formalnih in semantičnih neologizmov: besedne igre, aluzije.

Razvezani

prosti slovar žive slovenščine



This document can't be edited | [pripomni](#) | [zgodovina članka](#)

SLOVAR

[Naslovnica](#)

[Najnovejša gesla](#)

[Naključno geslo](#)

[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na titerju](#)

[@razvezani na feisu](#)

[Gostujoče pero](#)

[Teorija in praksa](#)

[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)

[Dodajte novo geslo](#)

[Napišite nov članek](#)

[Dopolnite star članek](#)

Dodajte novo geslo

Vpiši geslo, ki ga hočeš dodati:

[začni z urejanjem](#)

Tweets

[Follow](#)



Razvezani jezik

@razvezani

13h

[@Adornoisdead](#) Esenca Slovenca!

📍 Republic of Slovenia, Slovenija



Razvezani jezik

@razvezani

14h

Največ člankov na Razvezanem je na temo preklinjanja, sledi spolnost, tretja najpogostejša tema pa je - avto!

razvezanijezik.org/?page=Klju%C4%...

📍 Republic of Slovenia, Slovenija

Primeri kolaborativnih slovarjev

Različne vrste kolaborativnih slovarjev

- Z moderatorjem ali brez njega
- Splošen ali specialističen
- Enojezičen ali večjezičen
- Spletno orodje (Wiki, drugo?)

Razvezani jezik, Prosti slovar žive slovenščine

4500 gesel (2004)

www.razvezanijezik.org



[uredi](#) [pripomni](#) [zgodovina članka](#)

Naslovnica

Razvezani jezik je spletni slovar, Antonac je piščica ki ga lahko pišemo vsi. Brez delitve nalog, pretiranih napotkov in cenzure. V desetih letih je prek 1700 anonimnih piscev prispevalo več kot 3700 gesel in 2300 člankov. Od maja 2013 lahko Razvezani jezik [prebirate tudi na iTelefonih](#). Vabimo vas k branju in aktivnemu sodelovanju!

Dodaj smo pripravili tri jagodne izbore: decembra 2006 smo izdali Razvezani snopič, elektronsko knjigo s 85 članki, oktobra 2007 smo natisnili prvo knjigo s 170 članki in jih izdatno zabehili z ilustracijami, novembra 2014 pa smo izdali ilustrirani tematski slovar XXXY, posvečen spolu in seksualnosti!

Izbrani članki

A takoj al prec?, apn, babenberg, babn tošl, bingljevo olje, copata, čisto do praga, črebrna barva, donavan, drogerašica, enoluknjičar, filutek, furati safr, gepes, gutiva, hntanje, indija koromandija, iti na kolena, Izolan, izoluta, izpis, jebi ga - original, joške na 'dober dan, izvolte', kako se v xvz jeziku reče ..., katoliban, kobizon, kočerja in koserja, Kolodvorska 2-4 (gl. tudi Rugljevo nabrežje), kosmov udar, kunsko, kurac od breje ovce, kurčepalečič, limati se, mali Bu, mali petek, masturbevšek, mona, mrtva straža, muuu, na hamol, ne jebati, nejeverni Tomaž, nositi hlače, novinarska raca, od uau do ups, odpustiti, odranje dijaka, paizer, picerija, pičkuračka, piškaličica, pivnjen in vodknen, pojoča travica, povleči črto, prihodnji preteldik, predroka, prisrčnica, prpaguza, razpizditi se, ritobris, slovencelj, šest lisic na prasic, tehnaža, Ti si tak vozek!, tičorepec, tipkati se, u pizdi, včeraj sem juho jedel, vchaode, za parket sem pa prasica, za po peš, zbambuzlan, zelena prasica, žemven-žamv-gežomven, žid eppens

Izbrane zbirke

- [slengizmi na c](#)
- [kletvice](#)
- [spolno občevanje](#)

Izbrane osebnosti

[Ljubljankovič](#), [Desanka Šakič](#) s sestro [Ljevanko](#), [Drkomir in Tihomir](#), [Hidroslov & Vatroslav](#), [Fukicuro Kitomijaši](#), [Levanjo Gazarini](#), [Kradislav Uzmič](#), [Vinko Ložič](#) ter [Stičem Popesku](#). Posebni gost: Umetnik [Stane!](#)

GO

SLOVAR

[Naslovnica](#)
[Najnoviša gesla](#)
[Naključno geslo](#)
[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na twitterju](#)
[@razvezani na feisu](#)

[Gostuloče pero](#)
[Teorija in praksa](#)
[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)
[Dodajte novo geslo](#)
[Napišite nov članek](#)
[Dopolnite star članek](#)

[Razvezani jezik - kaj je to?](#)
[Priobčite](#)
[Podobniki](#)

[Pišite uredniku](#)

[What is this?](#)



Tweets

[Follow](#)

Razvezani jezik

@razvezani

10h

Seks, laži in ... molči? Katja Perat v
@Arbeletrina:
[arbeletrina.si/clanek/mad-sek... #HUXOXY](#)
Expand

Slogopedija

@slogopedija

20h

Hakejč, posenta, vrž, fora, finta, bistvo, hec je
v tem, da je na dnu, konec koncov, naposled,
pravzaprav in v zadnji instanci vse čist ok.
10% Retweeted by Razvezani jezik
Expand

Razvezani jezik

@razvezani

30 Jan

Sle denes že koga popludnili? cc
[@razvezani](#) [@slogopedija](#) [@arbeletrina](#) [@kajkajkaj](#) [@kajkajkaj](#) [@kajkajkaj](#) [@kajkajkaj](#) [@kajkajkaj](#) [@kajkajkaj](#) [@kajkajkaj](#)

[Tweet to @razvezani](#)

SVEŽE

[plavšati](#), [tavšanje](#), [pomožnež](#), [pilanost](#), [geselski vpad](#), [homčan](#), [dentist](#), [defektnež](#), [kresetov kuro](#), [troti](#), [bebo](#), [Grum](#), [kresetov kondom](#), [esmeralda](#), [cveta](#), [petričov poseg](#), [zihr](#) je [zihr](#), [prosto po Prešernu](#), [ČČ](#), [Pijan k škoflic](#)

[več >>](#)

KLJUČNE

[kletvica](#) (112), [ženska](#) (107), [kleti](#) (80), [preklinjanje](#) (70), [seks](#) (64), [moški](#) (63), [alkohol](#) (55), [avto](#) (54), [šola](#) (50), [otrok](#) (48), [Ljubljana](#) (47), [spolnost](#) (45), [denar](#) (40), [rit](#) (40), [politika](#) (40), [pilanost](#) (40), [hrana](#) (39), [delo](#) (35), [neumnost](#) (33), [penis](#) (31), [pilača](#) (30), [pifle](#) (30), [drek](#) (29), [kurac](#) (28), [voda](#) (28), [šport](#) (27), [motor](#) (27), [smrt](#) (26), [pička](#) (26), [jebati](#) (24)

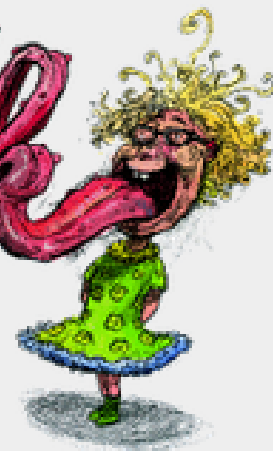
[vse ključne besede >>](#)

Razvezani

prosti slovar žive slovenščine

Jezik

[uredi](#) [pripomni](#) [zgodovina članka](#)



išči

SLOVAR

[Naslovnica](#)

[Najnovejša gesla](#)

[Naključno geslo](#)

[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na titerju](#)

[@razvezani na fejsu](#)

[Gostujoče pero](#)

[Teorija in praksa](#)

[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)

[Dodajte novo geslo](#)

[Napišite nov članek](#)

[Dopolnite star članek](#)

sebček

Prevod za fotografski avtoportret (angl. selfie): sebček

Angleška beseda leta (po Oxford Dictionaries)

<http://www.delo.si/kultura/dediscina/angleska-beseda-leta-je-selfie.html>

sebček-tepček

sebič - v smislu sebičnosti, egoizma, postavljaštva, prevzetnosti

> [drki](#) > [SEBI](#) > [svojček](#) > [drki](#) > [bučko, buček](#) > [kepo](#) > [lolo](#)
ključne besede: [selfie](#), [sebček](#), [tepček](#) [?]

Tweets

[Follow](#)



Razvezani jezik

10h

@razvezani

Kaj je Razvezani jezik? Kdo stoji za njim? Kdo to piše in kdo plača?

razvezanijezik.org/?page=Razvezan...

Expand



e-flux

21h

@e_flux

"Normporn" and the queer family conversations.e-flux.com/t/normporn-and...

Retweeted by Razvezani jezik

Razvezani

prosti slovar žive slovenščine



išči

SLOVAR

[Naslovnica](#)

[Najnovejša gesla](#)

[Naključno geslo](#)

[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na tverterju](#)

[@razvezani na fejsu](#)

[Gostujoče pero](#)

[Teorija in praksa](#)

[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)

[Dodajte novo geslo](#)

[Napišite nov članek](#)

[Dopolnite star članek](#)

[Razvezani jezik - kaj je to?](#)

[Priobčitve](#)

[Podobniki](#)

History of **sebček**

Starejše Novejše

- | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|---|
| ☐ | ☒ | 2015-05-13 16:44:47 93-103-143-159.dynamic.t-2.net |
| ☐ | ☐ | 2015-05-13 16:44:47 93-103-143-159.dynamic.t-2.net |
| ☒ | ☐ | 2014-04-12 20:43:28 (LeKlef)? |

[Izračunaj razlike](#)

Changes by last author:

Spremenjeno:

<http://www.delo.si/kultura/dediscina/angleska-beseda-leta-je-selfie.html>

<http://www.delo.si/kultura/dediscina/angleska-beseda-leta-je-selfie.html>

sebček-tepček

sebič - v smislu sebičnosti, egoizma, postavljaštva, prevzetnosti

Tweets

[Follow](#)



Razvezani jezik

@razvezani

10h

Kaj je Razvezani jezik? Kdo stoji za njim? Kdo to piše in kdo plača?

razvezanijezik.org/?page=Razvezan...

Expand



e-flux

@e_flux

21h

"Normporn" and the queer family conversations.e-flux.com/t/normporn-and...

Retweeted by Razvezani jezik

Show Summary



Razvezani jezik

@razvezani

3 Aug

Razvezani

prosti slovar žive slovenščine



[uredi](#) [zgodovina članka](#)

išči

SLOVAR

[Naslovnica](#)

[Najnovejša gesla](#)

[Naključno geslo](#)

[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na tverterju](#)

[@razvezani na fejsu](#)

[Gostujoče pero](#)

[Teorija in praksa](#)

[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)

[Dodajte novo geslo](#)

[Napišite nov članek](#)

[Dopolnite star članek](#)

[Razvezani jezik - kaj je to?](#)

[Priobčitve](#)

[Podobniki](#)

Pišite [uredniku](#)

[What is this?](#)

urejamo sebček

[Shrani](#) [Predogled](#) [obišči](#) [nastavitve](#) da se identificiraš

Prevod za fotografski avtoportret (angl. selfie): sebček
Angleška beseda leta (po Oxford Dictionaries)
<http://www.delo.si/kultura/dediscina/angleska-beseda-leta-je-selfie.html>

sebček-tepček

sebič - v smislu sebičnosti, egoizma, postavljaštva, prevzetnosti

****krepko**** //ležeče// (([notranji link](#)))
[<http://domena.com/povezava/zunanji-link>]

Ključne besede:

Potrjujem, da nisem spam robot: ☐

Ne želim, da se prikazuje moj ip naslov: ☐

Tweets

[Follow](#)



Razvezani jezik

@razvezani

10h

Kaj je Razvezani jezik? Kdo stoji za njim? Kdo to piše in kdo plača?

razvezanijezik.org/?page=Razvezan...

Expand

e-flux

e-flux

@e_flux

21h

"Normporn" and the queer family conversations.
e-flux.com/t/normporn-and...

Retweeted by Razvezani jezik

Show Summary



Razvezani jezik

@razvezani

3 Aug

@SikkPuppi @jazzi1joze @magrateja
@multikultivator Krč v prst!

Tweet to @razvezani

Razvezani

prosti slovar žive slovenščine



This document can't be edited [pripomni](#) [zgodovina članka](#)

SLOVAR

[Naslovnica](#)

[Najnovejša gesla](#)

[Naključno geslo](#)

[Gesla po abecedi](#)

[@razvezani na tverterju](#)

[@razvezani na fejsu](#)

[Gostujoče pero](#)

[Teorija in praksa](#)

[Ali veste, da ...](#)

PRISPEVAJTE

[Kako naj se lotim?](#)

[Dodajte novo geslo](#)

[Napišite nov članek](#)

[Dopolnite star članek](#)

Dodajte novo geslo

Vpiši geslo, ki ga hočeš dodati:

[začni z urejanjem](#)

Tweets

[Follow](#)



Razvezani jezik

@razvezani

13h

[@Adornoisdead](#) Esenca Slovenca!

📍 Republic of Slovenia, Slovenija



Razvezani jezik

@razvezani

14h

Največ člankov na Razvezanem je na temo preklinjanja, sledi spolnost, tretja najpogostejša tema pa je - avto!

razvezanijezik.org/?page=Klju%C4%...

📍 Republic of Slovenia, Slovenija

Urban Dictionary

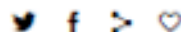
Slovar anglo-ameriškega slenga (1999)

Več kot 7 000 000 prispevkov

www.urbandictionary.com



JUL 11



Faceremorse

The moment after posting something inflammatory or militant on Facebook that you immediately regret. No matter how quickly it is deleted, people have screenshots.

"Did you see her post about last night?"

"No, she must have deleted it in a fit of Faceremorse"

"Don't worry, here's a screenshot"

by [MADmansMetalHarmony](#) July 11, 2015



71



53



JUL 11



I'm Batman syndrome

When Batman fans try to rationalize that Batman would beat any other super hero because he is Batman and nothing more, when realistically any other super hero would strangle Batman with his own asshole.

"Batman would totally beat super man cause he would like totally have a back up plan, even with his powers."

obviously suffers from "I'm Batman syndrome"

by [conman4618](#) October 31, 2014

**URBAN
DICTIONARY
IS WRITTEN
BY YOU**

Define a Word

Tweets

**Stacey White**

@StaceyWhite4

7m

Why are you calling me a "hustable"?

Urban Dictionary: hustable

[hustable.urbanup.com/21054904-VaOLK...](#)

#SCD

[Show Summary](#)**CIS-Sal**

@Mr_Scheherazade

12m

toriconatops: utmostidiotcy: Oxford Dictionary in the streets. Urban Dictionary in the sheets. [tmblr.co/ZQp8dw1p186h...](#)

**Pansy Breedlove**

@PansyNancyBaby

25m

If you've ever used Urban Dictionary to compose or decipher a text, congratulations, you're over 40.

**tiffany**

@TiffLikesPandas

46m

Add a definition

All the definitions on **Urban Dictionary** were written by people just like you. Now's your chance to add your own!

• **Word**

What's the definition?

Write for a large audience. Lots of people will read this, so give some background information.

Don't name your friends. We'll [reject](#) inside jokes and definitions naming non-celebrities.

• **Meaning**

• **Example**

Use your word in a sentence

In the boxes above, link to other words with square brackets. For example, [booty] will become [booty](#).

Tags

ex: one, two, three, four, five

List **at least five** synonyms, antonyms, related words and misspellings, separated by commas.

• **Language**

English

1. Should this definition be published? (Please read this draft carefully.)

Personal offensive statement and bullying against someone I know



Add It!



Keep Out!



I Can't Decide

jaten

the male equivalent of a cumdumpster.

Gives a friendly pelvic thrust when hugging other men.

His fingers are heat seeking missiles for mens buttoholes.

That jaten guy tried to put his finger in my butt hole last night.

Has Jaten even dry humped you?

by cdump on Jun 10, 2014

tags: Jaten, guy, cumdumpster, pelvic, thrust

Reasons to remove

Use this form to
remove...

- Definitions with **someone's full name**
- Lame **inside jokes**

Remove a definition

But don't use it to
remove...

- **Incorrect** definitions
- Definitions **you just don't like**
- **Duplicate** definitions

Enter a word:

lookup

La Parlure, Le dictionnaire collaboratif du français parlé

Francoski slovar (2009): 4000 gesel

www.laparlure.com



[T-Shirts Baltrakon](#)

Merci de supporter La Parlure!

[Voir toutes les expressions](#)

Sarkozyr (France)

 Like 3

 [Ajouter une définition et un exemple](#)

 J'ai déjà entendu ça au/en...

Définition: revoir à la baisse

4 pour, 0 contre

Exemple: J'ai dû sarkozyr mes prétentions.



Ajouté le 04 jui 2011.

Définition: Diminuer

1 pour, 0 contre

Exemple: Ca fait 3 jours que j'ai pas dormi, ma capacité à réfléchir est toute sarkozye.



Ajouté le 04 jui 2011.

Définition: Réduire (verbe)

2 pour, 0 contre

Exemple: Avec la bulle immobilière, la surface des appartements à Paris ne fait que sarkozyr d'année en année.



Ajouté le 04 jui 2011.

Définition: Rapetisser, rétrécir (verbe)

3 pour, 0 contre

Exemple: Depuis quelques années, mon salaire sarkozyt de plus en plus.



Ajouté le 04 jui 2011.



[T-Shirts Baltrakon](#)

Merci de supporter La Parlure!

[Voir toutes les expressions](#)

Ajouter une expression

Expression:

Exemples: *Flo, Toqué, Parler dans le dos, Être dans le trou, etc.*

Définition:

Exemple de définition pour **sacrer**: **Verbe. Porter un coup.**

Exemple:

Exemple pour **mouiller**: **Il va mouiller tout à l'heure.**

 **Optionnel:** J'ai déjà entendu cette expression au/en...

Choisir ▼



☐ Publier cette expression sur Facebook.

Veuillez retaper le mot ci-dessous dans la boîte à droite:



Cliquez l'image si celle-ci n'est pas claire

Soumettre

Le Dictionnaire de la Zone, Tout l'argot des banlieues

Slovar francoskega argoja (2000): 2500 gesel

www.dictionnairedelazone.fr

kiffer

kiffer *verbe transitif.*

1. Aimer à la folie.

Kiffe mon solo et ferme ta gueule négro (Doc GYNÉCO, « Tout saigne », Hostile Hip Hop Vol. 1, 2006) 🎧.



~ *verbe intransitif.*

2. Apprécier, aimer. Syn. **flasher**.

La gonzesse de l'autre soir, elle a kiffé sur moi !

3. RARE. Perdre son sang froid, avoir une réaction démesurée face à une situation.

C'est bon, j'veous ai dis qu'j'avais pas mes papiers, pas la peine de kiffer !

Formulaire de contribution

Votre profil

Nom / Pseudo

Votre département

- Choisissez un département - ▼

Votre âge

ans

Sexe

☒ ? ☐  ☐ 

E-mail*

* Entrez votre email pour connaître les suites de votre proposition (n'apparaîtra pas).

☐ Recevoir une copie de ma contribution.

Votre contribution

Mot

- ▼

Définition

Source ou exemple

Entrez le code de sécurité avant de valider

B F N N

Valider

Annuler

 [Voir la liste des contributions.](#)

Vukajlija, Rečnik Slenga

Slovar srbskega slenga

www.vukajlija.com



Odabrane definicije

Zarazno

+ 118 : 11 -

Nešto što lako **ulazi pod kožu**. Bilo šta u dijapazonu od kikirikija i čipsa u bioskopu do jebenog **pajda**. Stvar na koju je se lako **navući**, privremeno ili trajno k'o Lukas na gudrovinu.

- Buraz, makni taj kikiriki od mene, jebeno je zarazan, sav se izmastih.
- Fra Pauline, osim što sodomizujete maloletnu čeljad, šta još radite u slobodno vreme?
- Obično slušam **Deicide**, ta zika je prilično zarazna.

[Like](#) [5](#)

pre 4 meseca [Klinkenštajn](#) [18 komentara](#)

Reno Megan

+ 121 : 9 -

Devojka sa izuzetno slatkom faцом; lepim crtama lica koje oдају њене мис квалитете. Међутим, оно што квари целокупан доживљај и максималну оцену за "сценски наступ" јесте несразмерна гузица која се некако ту не уклапа. Није у питању **гузуља**, да се разумемо, већ дупе које своје место налази у корелацији са неком другом главом, ружнијом главом. Овако само утиче да сјебе оно добро и у први план истакне оно лоше. Што би рекли стари људи: "Та муда не иду уз тај курац". Израз потиче од истоименог аутомобила који има задњи трап, у фазону

Po slučajnom izboru »

« Jul » « 2015 »						
Pon	Uto	Sre	Cet	Pet	Sub	Ned
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

Potraži definiciju

[DEFINICIJE](#)[POSTERI](#)[REAKCIJE](#)[FORUM](#)[AUTORI](#)[KOMENTARI](#)[Odabrani](#) [Popularni](#) [Najnoviji](#)

Fizika...praktična nastava

Fizika...praktična nastava

<http://vukalija.com>

Fizika...praktična nastava

Kad' sila masi da ubrzanje.

[PUBLIKACIJA](#)[pre 3 meseca](#)[9 komentara](#)

Komentari



lulahoop

kida poster+++

[pre 3 meseca](#)

Mlada Partizanka

Bravo

[pre 3 meseca](#)

Napiši svoju definiciju

Izraz

Definicija

Primer(nije neophodan)

POŠALJI

Pregled definicije

Uslovi postavljenja definicije

Saglasan si da definicija postaje vlasništvo sajta i da nemaš pravo da zahtevaš njeno uklanjanje. Naravno, prilikom svakog prikazivanja definicije na sajtu, biće navedeno tvoje ime.

Saglasan si da moderator ima pravo da obriše tvoju definiciju ako proceni da je plagijat, uvredljiva ili nedovoljno kvalitetna da bi se nalazila na sajtu.

Pravila pisanja

Obavezna je upotreba naših slova (š, č, ž, ...)
Zabranjena je upotreba "očistane" latinke ili dvoslovne zamene za naša slova "sh", "ch", "tj" i sl.

Zabranjeno je pisanje čitavog izraza, definicije ili primera velikim slovima (caps lock).

Zabranjeno je ubacivanje smajlija.

Posle tačke, zareza, znaka pitanja i sl. obavezno ide razmak (jedan "space").

Primer linkovanja

<http://vukajlija.com>

<http://vukajlija.com>

[Moja baba]

[Moja baba](#)

[gugla] [<http://google.com>]

[gugla](#)

Popularni autori definicija ovog meseca



Zelen Lukac
pre 32 minuta

#1



Dr Quake
pre 2 sata

#2



Klinkenštajn
pre 20 sati

#3



dekao
pre sat vremena

#4



Јашим
pre 3 sata

#5



jewdja
pre 5 sati

#6



Džonimir
pre 15 sati

#7



[dusan]
pre 20 sati

#8



račoni
pre sat vremena

#9

Priznanja



PALAC

DOBIJA SE ZA: 1 odabranih iz kategorije
OMOGUĆAVA: Pun pristup groblju definicija.



ZNAČKA

DOBIJA SE ZA: 5 odabranih iz kategorije
OMOGUĆAVA: Sajt bez reklama.



MEDALJA

DOBIJA SE ZA: 10 odabranih iz kategorije
OMOGUĆAVA: Izbor boje na četv.



ORDEN

DOBIJA SE ZA: 15 odabranih iz kategorije
OMOGUĆAVA: GIF za avatar



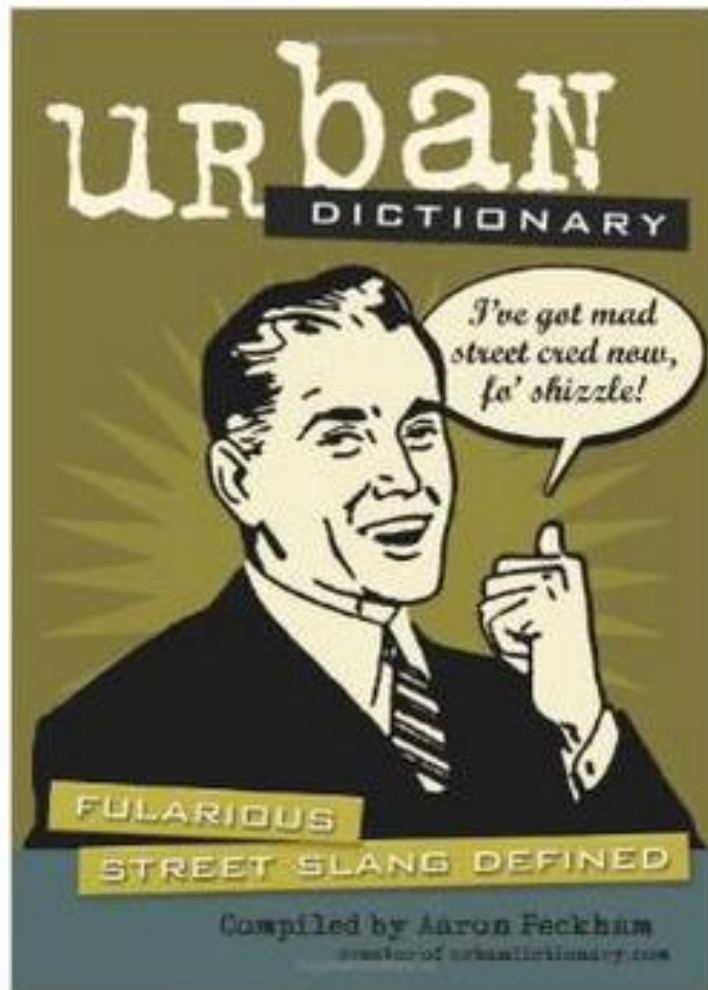
PEHAR

DOBIJA SE ZA: 20 odabranih iz kategorije
OMOGUĆAVA: Bolje mišljenje o sebi.



KRUNA

DOBIJA SE ZA: 25 odabranih iz kategorije
OMOGUĆAVA: Promenu nadimka.



yes man

Someone who always agrees with authority and does what he's told.

I've worked here longer, but Jim got promoted because he's a brown-nosing yes man.

yestrosexual

A formerly homosexual person (usually male; for females "hasbian" is preferred) who is currently in a relationship with a member of the opposite sex.

yo' momma

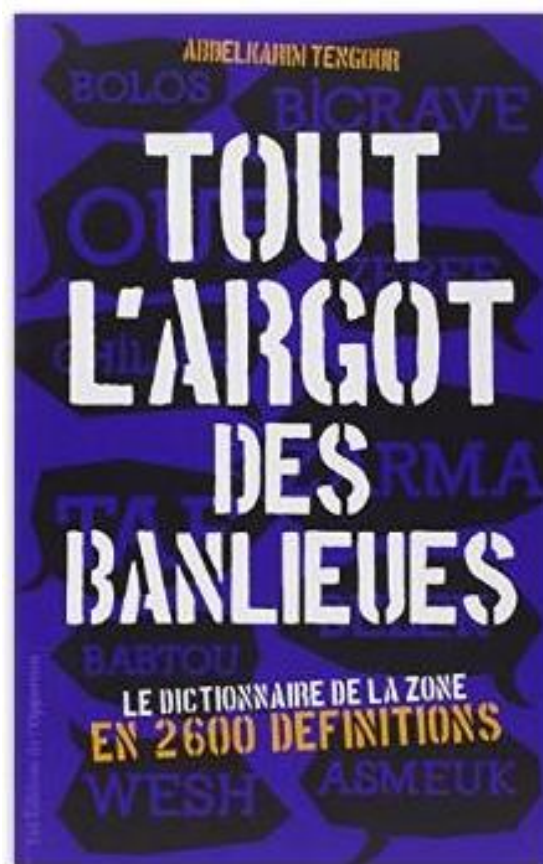
The answer to any question, when the correct answer isn't known.

Teacher: Please tell us who the first president of the USA was?

Kid: Yo' momma.

yogasm

An orgasm achieved during yoga, since certain yoga positions can be extremely physical and get the mus-



tchip [tʃip] nom masculin

Son produit avec la bouche et la langue en aspirant, pour exprimer son mépris, son agacement ou une mise en garde.

Fanta, quand je lui ai dit que j'avais oublié l'argent, elle m'a fait un tchip !

Érym. Mot onomatopéique exprimant le dédain ou l'agacement.

Note Cette pratique est très courante chez les femmes noires d'Afrique ou des Antilles.

tchiper [tʃipe] verbe transitif

Produire un tchip.

Tu veux serrer, t'sais pas parler, les meufs te tchipent (La Fouie, « Reste en chien », Allervetout, 2007).

Toutes les reriols veulent se saper comme Rihanna | Tchipent les blondasses qui écoutent Lady Gaga (Grosse Pointe, « La Vida loca », Selepao, 2011).

Ce sont des miggas² en apparence, ne tchipe pas | Des rebeuses qui en banlieue sont en nique-pa (Greta, « Fadels », À route éprouve, 2011).

Érym. De tchip.

biti v riti*izrek, pogovorno***tudi: biti v dreku**

še eden iz množice analnih izrazov, ki ne obetajo nič dobrega; če smo v riti, se počutimo slabo, smo v slepi ulici, ne vidimo luči na koncu tunela, smo pritisnjeni ob zid, nemočni, ...

Sem čisto v riti.

Primerjaj s taborniško šalo iz začetka šestdesetih let:

Semenčice korakajo. Poveljnik stopi naprej in povoha: »Izdaja! V riti smo!«

**blizu: biti v zosu***izrek, pogovorno*

kulinarična fraza za: biti v stiski, biti v neugodnem položaju. Omaka (pogov. zos) je s svojo lepko, gostljatostjo in neopredeljivo barvo dobra prispodoba za nepregledno, zagatno situacijo, v kateri se je težko znajti in poiskati izhod iz nje. Tudi če nam to uspe, smo od

zosa zapackani.

Če nam Angleži pripravijo drugo fronto – potem smo v hudičevem zosu. (Edvard Kardelj, 14. 6. 1942)

V zosu lahko obsedimo, vanj lahko pademo (in upamo, da nas bo kdo potegnil ven), lahko pa se cmarimo celo v lastnem zosu (pri čemer imamo v mislih sok, ki ga odda meso v paci, in ne omake). Posebnost položaja navadno niansiramo: biti v lepem zosu, hudičevem zosu, v istem zosu, ...

blažev žegen*reklo, pogovorno*

placebo, neučinkovito zdravilo. Sv. Blaž je priprošnjik za grlo. Blažev žegen je medmašna molitev za zdravje na dihalih in grlu. Zdi se, da cerkvenemu blažanju v resnici ljudje (očitno na podlagi izkušenj) niso preveč verjeli, čeprav so se vseh takšnih blagoslovov včasih množično udeleževali.

boga za jajca prijeti*izrek, pogovorno*

misliti, da nekaj obvladaš in se tudi ustrezno arogantno obnašati, obvezno v negativnem smislu oz. posmehovalno; nikoli v prvi osebi. Glej ga, uspel je popraviti računalnik, sedaj pa misli, da je boga za jajca prijel.

božji čas*reklo, knjižno*

izraz nejevolje, nestrpnosti

**zinedirati koga***zinedirati-am nedov., sleng*

udariti koga z glavo v prsa zaradi osebne žalitve (spolne, rasistične ...)





A vzameš goloba ...

A

A vzameš goloba v Benetke?

Tako vprašamo, kadar nas kdo vpraša, ali gremo kam s svojo boljšo polovico.

"O, greš na morje?"

"Ja, jutri."

"Kaj pa žena?"

"Ja, a vzameš goloba v Benetke?" *zakaj bi s seboj vzel ženo, ko pa bo na morju dovolj druge paše za oči*

afterfuk

Skuštrana, nepočesana frizura.

"Maš pa frizuro afterfuk!" *frizura, kot bi pravkar seksala*

Uporabljano v času, ko je bila moderna frizura afroluk.

airbagi

1. Varnostne blazine v avtu.
2. Žensko oprsje.

➤ ženske prsi

al u štalco al na slamco

Ali imeti vaginalni odnos (štalca)

8

ali samo drgniti po venerinem griču (dlakavem = slamca).

amazonka

Vroč zagorelo telo lepe brhke mladenke.

➤ brez veje, fukoza, hudača, prasica

apdejtanje

Ureditve, posodobitev (računalnika ali njegovih programov).

"Babo moraš vsake toliko časa dobro apdejtati, da je krotka in mirna." *povabljat, nabrisat, pofukat*

➤ jebačina

arhitekt

Premal dedca, da bi bil gradbeni inženir, in premal pedra, da bi bil dizajner.

Zlasti med dekleti označba za moški značaj: gradbeni inženir (malce grob, neotesan, mačo), arhitekt (urejen, estetski), dizajner (nežen, feminilen, androgini).

➤ gej, mačo

daviti purana

daviti purana

Izraz označuje moško samoza-dovoljevanje (spolni ud = tič = puran; daviti, ker ga držiš s celo dlanjo).

➤ narokoko

dobra za ponucat

Izraz izvira še iz praveka – iz časa kanibalizma. Z njim se je označevalo ženske, ki niso bile prvorazredno meso, a kljub temu ne za odmet. Zato se jim je našlo kak sekundarni namen, npr. za ozimnico.

"Stari, tale Jolanda je dobra za ponucat, prav rad bi jo vložil za čez zimo."

➤ bela njoka, matroška, opuščen program, riba

dobri bobri

Dobri joški.

"Ana banana ma dobre bobre."

➤ ženske prsi

doktor roman

Šund roman, ljubič.

Zvrst cenene, trivialne, plehke literature brez umetniške vrednosti, literature za poročene gospodinje srednjih let z neizživetimi spolnimi fantazijami. Navadno govori o ljubezenskih aferah v zdravniških krogih. Zgradba ro-

18

mana je predvidljiva in glavnega junaka/junakinjo prek številnih preprek in spletk varno pripelje v objem ljube/ga.

V prenesenem pomenu doktor roman označuje življenjsko obdobje, polno vzponov in padcev, ki mejijo na trivialnost.

➤ blondinka

doldajanje

Seksanje.

"Sta se šla v sosednjo sobo doldajat."

IZPELJANKA: dol se dati

Uporabljajo predvsem ženske.

"Sva se dala dol/sta se dala dol."

"Al sta se dala dol?"

"Dajmo/dajva se dol."

TUDI: pasti dol

"Bila je vesela družina, veliko smo se smejali in ena za drugo smo popadale dol."

"Sva šla v sobo, tam sem kar padla dol."

dati

"Mu je dala [fukat oz. svoj cvet]."

"Sem mu dala."

"Mi je dala."

"Nisem mu dala."

➤ jebačina, podolčkat se